

## Discrimination is Against the Law 45 C.F.R. § 92.8(b)(1) and (d)(1)

The Wisconsin Department of Employee Trust Funds complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex. ETF does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex.

ETF provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and written information in other formats. ETF provides free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and information written in other languages. If you need these services, contact ETF's Compliance Officer, who serves as ETF's Civil Rights Coordinator.

If you believe that ETF has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you can file a grievance with: Compliance Officer, Department of Employee Trust Funds, P.O. Box 7931, Madison, WI 53707-7931; 1-877-533-5020; TTY: 711; Fax: 608-267-4549; Email: ETFSMBPrivacyOfficer@etf.wi.gov. If you need help filing a grievance, ETF's Compliance Officer is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201; 1-800-368-1019; TDD: 1-800-537-7697. Complaint forms are available at [www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html).

**Spanish:** ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Hmong:** LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Chinese:** 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-877-533-5020 (TTY: 711)

**German:** ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Arabic:** ملاحظة: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فهناك خدمة مساعدة متاحة بلغتك دون أي مصاريف: اتصل بالرقم 1-877-533-5020 (خدمة الصم والبكم: 711)

**Russian:** ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-877-533-5020 (телетайп: 711).

**Korean:** 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-877-533-5020 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

**Vietnamese:** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Pennsylvania Dutch:** Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Laotian/Lao:** ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທສ 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**French:** ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-877-533-5020 (ATS : 711).

**Polish:** UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Hindi:** ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-877-533-5020 (TTY: 711) पर कॉल करें।

**Albanian:** KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, papagesë. Telefononi në 1-877-533-5020 (TTY: 711).

**Tagalog:** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-877-533-5020 (TTY: 711).